

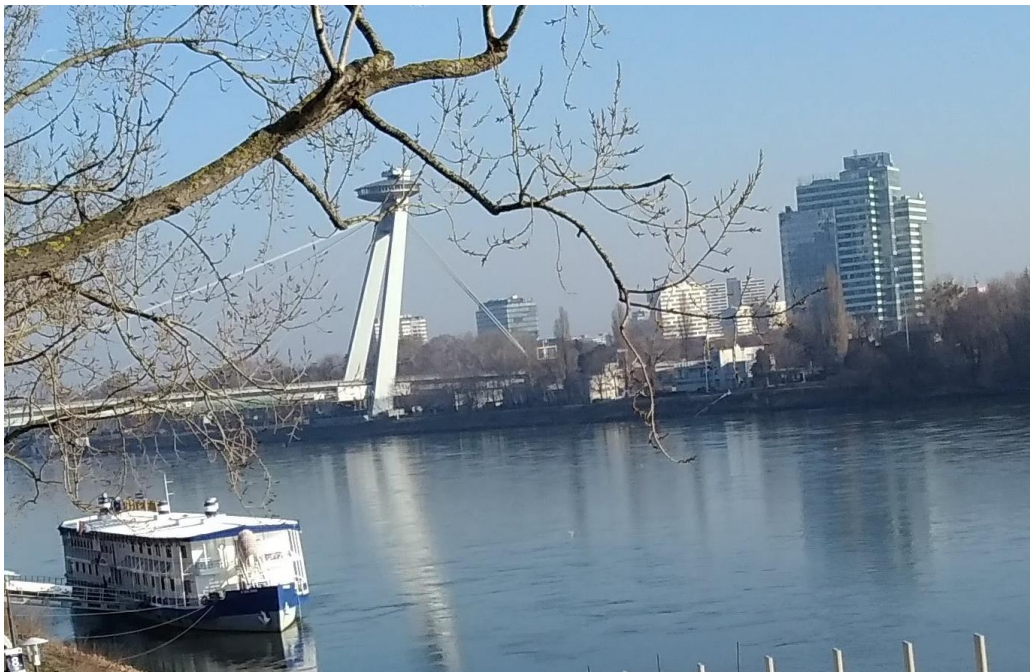


# Slovaque

## Licence LLCER

2022-2023

Brochure non contractuelle, à jour au 24 mai 2022.  
Des modifications sont susceptibles d'intervenir d'ici la rentrée.



# Sommaire

Cliquez sur les numéros de page pour accéder directement aux rubriques.

<b>Présentation générale</b> .....	<b>3</b>
Le slovaque.....	3
Son enseignement à l'INALCO .....	3
<b>L'équipe enseignante</b> .....	<b>3</b>
<b>Informations pratiques</b> .....	<b>4</b>
Lieu d'enseignement .....	4
Inscription administrative .....	4
Inscription pédagogique .....	4
Secrétariat pédagogique .....	4
Autres liens utiles .....	5
Calendrier universitaire .....	5
<b>Présentation du cursus</b> .....	<b>5</b>
Objectifs pédagogiques.....	5
Principes généraux de la scolarité .....	5
Contrôle des connaissances.....	6
Organisation de la L1 .....	7
Les parcours possibles en L2-L3 .....	7
<b>Séjours à l'étranger</b> .....	<b>8</b>
Séjours Erasmus+ .....	8
Cours d'été .....	9
Aide au voyage de l'INALCO .....	9
<b>Liste des enseignements</b> .....	<b>9</b>
<b>Emploi du temps</b> .....	<b>14</b>
<b>Descriptifs des enseignements</b> .....	<b>15</b>

# Présentation générale

## Le slovaque

Le slovaque qui est devenu l'une des langues officielles de l'Union européenne en mai 2004, est une langue jeune. Il fait partie des langues slaves de l'ouest comme le tchèque, le polonais et le sorabe mais il possède également quelques caractéristiques communes avec les langues slaves du sud et de l'est.

Sa position centrale en fait en quelque sorte un « esperanto » des langues slaves. Ceci est dû non seulement aux influences linguistiques mais aussi aux contacts interculturels dans l'espace centre européen dans le passé. Le slovaque s'est développé pendant très longtemps dans des conditions difficiles en marge du latin, hongrois, allemand (langues officielles utilisées sur le territoire slovaque de l'époque) et du tchèque utilisé jadis comme langue culturelle et religieuse. Ce n'est qu'à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle avec la réforme de Bernolák, suivie de la réforme de Štúr au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle que le slovaque moderne voit enfin le jour. Au XX<sup>e</sup> siècle des institutions telles la Société linguistique slovaque (1941), le Cercle linguistique de Bratislava (1945) ou l'Institut linguistique de l'Académie slovaque des sciences (1943) devenu en 1961 Institut linguistique de Ľ. Štúr ainsi que les centres de recherche universitaires notamment à l'Université Comenius de Bratislava font du slovaque l'objet d'études scientifiques en le propulsant ainsi parmi les langues européennes modernes.

Avec l'entrée de la République slovaque dans l'Union européenne, le slovaque est devenu une des langues officielles de l'Europe, sa visibilité est plus grande et il bénéficie de la politique linguistique européenne qui encourage la diversité culturelle et linguistique.

## Son enseignement à l'INALCO

L'Inalco est actuellement le seul établissement universitaire français qui bénéficie d'un lectorat slovaque et propose une formation universitaire complète en slovaque.

Selon les besoins et les objectifs des étudiants, les cours de slovaque à l'INALCO peuvent s'intégrer dans deux types de cursus conduisant à des diplômes différents : **diplômes nationaux** (licence et master) ou **diplômes d'établissement** (sur 4 niveaux). Dans le cadre de la licence, le slovaque peut être choisi soit comme langue principale soit comme seconde langue dans le cadre d'une licence « bilangue ». Les étudiants inscrits en licence ou en master dans un autre établissement peuvent suivre des cours de slovaque en **mineure** (jusqu'à 12 crédits ECTS par année universitaire). Les cours sont également accessibles dans le cadre du **Passeport Langues O'**, une formation non diplômante permettant aux bacheliers de valider jusqu'à 24 crédits ECTS par semestre. Cette formation est ouverte aussi aux non-bacheliers, mais sans possibilité de validation.

La présente brochure décrit la licence LLCER (« Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales ») de slovaque. Les cours de slovaque qui y figurent peuvent également être suivis dans le cadre des diplômes d'établissement (sur 4 niveaux) ou dans le cadre du Passeport Langues O'.

Pour les diplômes d'établissement, consulter la brochure spécifique disponible sur le site Internet de l'INALCO (page « [Formations](#) » du département Europe).

## L'équipe enseignante

**Diana Jamborová Lemay**, MCF langue, linguistique et traduction slovaques, responsable de la section d'études slovaques, e-mail : [diana.lemay@gmail.com](mailto:diana.lemay@gmail.com)

**Étienne Boisserie**, PU civilisation et histoire d'Europe centrale

**Miriam Pavlovičová**, lectrice de slovaque, e-mail : pavlovicova.miriam0@gmail.com

**Paulina Šperková**, chargée de cours, littérature slovaque, arts et culture en Slovaquie, La Slovaquie après 1989, e-mail : sperkovapaulina@hotmail.com

## Informations pratiques

### Lieu d'enseignement

Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO)  
65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris  
Tél. +33 (0)1 81 70 10 00.

<http://www.inalco.fr>

Accès : métro ligne 14 ou RER C, station « Bibliothèque François Mitterrand » ; bus 89 et 62, arrêt « Bibliothèque Rue Mann » ; tram 3a, arrêt « Avenue de France ».

### Inscription administrative

L'accès en 1<sup>re</sup> année de licence se fait via les plateformes Parcoursup ou Ecandidate.  
Des inscriptions directes aux niveaux L2 et L3 sont également possibles sous conditions via Ecandidate.

Le calendrier des inscriptions est consultable à l'adresse ci-dessous :

<http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco>

Les demandes de dérogation pour une inscription hors Parcoursup ou hors délai sont à adresser au responsable de section et/ou au directeur de département.

### Inscription pédagogique

Indispensable pour passer les examens, l'inscription pédagogique consiste à déclarer les cours que vous comptez suivre (même s'ils sont obligatoires). Elle se fait en ligne une fois l'inscription administrative validée. Voir la procédure détaillée sur le site de l'INALCO :

<http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco/etape-2-inscriptions-pedagogiques>

Pour en savoir plus sur l'inscription en parcours Licence+ pour les L1 qui bénéficieront des dispositifs d'accompagnement individuel, de formation et de soutien personnalisé, complémentaires du cursus de licence et destinés à favoriser la réussite des étudiants, veuillez-vous reporter à la page dédiée : <http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/licences/licence>

**Attention** : pour certains choix d'enseignements, notamment les EC/enseignements d'ouverture d'UE4 de L2 et L3, l'inscription pédagogique peut être complétée sur place, dans le secrétariat pédagogique.

L'inscription dans le parcours « Licence + » en L1 (UE4 de L1) ou en Tempo, notamment pour les étudiants admis en catégorie « oui-si » sur Parcoursup, se fait en ligne. Pour toute question, les étudiants sont invités à s'adresser au secrétariat pédagogique Licence + du bureau 3.28.

### Secrétariat pédagogique

Le secrétariat pédagogique gère les inscriptions pédagogiques, les notes, les demandes de dispense d'assiduité et de validation d'acquis (il ne s'occupe pas des inscriptions administratives).

Secrétaire pédagogique : Mme Věrika JAKIMOV, bureau 3.41B  
Tél. 01 81 70 11 31

[secretariat.europe@inalco.fr](mailto:secretariat.europe@inalco.fr)

Pour prendre rendez-vous :

[https://rdv.inalco.fr/modules/rdv\\_verika\\_jakimov/student\\_connexion.php?id\\_dept=13](https://rdv.inalco.fr/modules/rdv_verika_jakimov/student_connexion.php?id_dept=13)

## Autres liens utiles

- Section de slovaque : <http://www.inalco.fr/langue/slovaque>
- Brochures pédagogiques du département Europe : <http://www.inalco.fr/formations/departements-filieres-sections/europe/formations>
- Emplois du temps : <https://planning.inalco.fr>
- Planning des examens : <http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/examens>
- Plateforme pédagogique Moodle : <https://moodle.inalco.fr>
- Espace numérique de travail (ENT) : <https://ent.inalco.fr> (l'ENT vous permet notamment de prendre connaissance de vos notes après chaque session d'examens.)
- Bourses et aides diverses : <http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement>
- Bibliothèque universitaire des langues et civilisations (BULAC) : <https://www.bulac.fr>

## Calendrier universitaire

Le calendrier de l'année universitaire :

<http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/calendrier-universitaire>

Les réunions et journées de rentrée :

<http://www.inalco.fr/formations/faire-rentree-inalco>

## Présentation du cursus

La licence de slovaque s'adresse aussi bien aux personnes à la recherche d'une formation initiale principale qu'à celles désireuses de compléter une autre formation suivie antérieurement ou en parallèle. Le cursus est conçu pour les grands débutants. Aucune connaissance préalable de la langue n'est requise. Les personnes ayant déjà une certaine connaissance de la langue peuvent contacter la responsable du cursus pour d'éventuels aménagements.

## Objectifs pédagogiques

L'objectif de la formation est :

- 1) de doter les étudiants d'une compétence linguistique directement utilisable pour la communication orale et écrite en slovaque et pour l'exploitation et la traduction de tous types de documents et textes rédigés dans cette langue (niveau de compétence visé : A1/A2 en fin de 1<sup>re</sup> année, B1 en fin de 2<sup>e</sup> année et B2 en fin de 3<sup>e</sup> année) ;
- 2) de fournir une connaissance générale de l'histoire, de la culture et de la société slovaque, permettant l'accès aux références culturelles et aux codes sociaux et communicationnels en vigueur dans le pays, condition préalable pour entretenir des relations ou travailler avec des locuteurs de slovaque ;
- 3) d'insérer ces connaissances linguistiques et culturelles dans leur cadre régional européen, de les relier aux grandes problématiques du monde contemporain ainsi qu'aux compétences disciplinaires fondamentales permettant la poursuite d'études en master à l'INALCO ou dans un autre établissement.

## Principes généraux de la scolarité

- Le cursus de licence est réparti sur **trois années** (L1, L2, L3).
- L'année est divisée en **deux semestres**, comprenant chacun 13 semaines de cours.

- Les enseignements sont organisés en **éléments constitutifs (EC)**, regroupés en **unités d'enseignement (UE)**. Un EC correspond à un cours semestriel, identifié par un intitulé et un code alphanumérique. Le code de chaque EC commence par trois lettres indiquant la langue ou le parcours (par exemple SLQ pour le slovaque, ECO pour les cours régionaux sur l'Europe), suivies d'une lettre indiquant si le cours a lieu au premier semestre (A) ou au second (B), puis d'un chiffre qui indique le niveau à partir duquel cet EC peut être choisi. Une UE est un bloc qui regroupe plusieurs EC et possède également un code spécifique.
- Chaque EC ou UE validé donne droit à un certain nombre de crédits européens, dits **ECTS** (European Credit Transfer System). Une fois obtenus, ces crédits sont acquis sans limitation de durée.
- Des **passerelles** sont possibles entre la licence et les diplômes d'établissement. Les EC validés dans le cadre des UE1 et UE2 de la licence peuvent en effet être incorporés ultérieurement dans un diplôme d'établissement, et inversement.
- Chaque semestre représente 30 crédits ECTS. **Pour obtenir la licence, il faut donc valider 180 crédits ECTS.**

## Contrôle des connaissances

- Le contrôle des connaissances se fait par défaut en **contrôle continu** et **l'assiduité aux cours** est de rigueur.
- En cas de double cursus ou de travail salarié, il est possible de demander une **dispense d'assiduité** aux cours. Le formulaire est disponible sur le site et doit être imprimé. Cette demande s'effectue après la rentrée, lors de l'inscription pédagogique obligatoire auprès du secrétariat. Si la dispense est accordée, l'enseignement sera validé en **contrôle terminal** (un examen en fin de semestre pour chaque EC). Cette demande s'effectue après la rentrée, lors de l'inscription pédagogique obligatoire auprès du secrétariat.

**Rappel :** Il n'est pas possible de changer de régime d'inscription (contrôle continu ou contrôle final) en cours de semestre (sauf dérogation).

- **Une session d'examen est organisée à la fin de chaque semestre.** Les étudiants ayant validé le contrôle continu intégral (CCI) ne passent pas l'examen terminal du semestre.
- Les étudiants ayant échoué au contrôle continu ou à la première session d'examens peuvent se présenter à la **session de rattrapage** organisée pour les deux semestres à la fin de l'année universitaire.
- Modalités de validation et de compensation :
  - Les notes obtenues aux EC d'une même UE **se compensent** entre elles :
  - une UE est validée si la moyenne des notes des EC qui la composent est supérieure ou égale à 10.
  - Il y a également compensation entre les notes des UE d'un même semestre, sous réserve d'avoir obtenu la note minimale de 8 à chacune des UE.
  - De même, il y a compensation entre les deux semestres d'une même année, à condition que la moyenne de chaque semestre soit supérieure ou égale à 8. Les étudiants qui n'ont pas validé leur semestre peuvent se présenter au rattrapage.
  - Il n'y a pas de compensation entre années.
  - En cas d'absence injustifiée à une épreuve, aucune moyenne ne peut être calculée pour l'UE correspondante ni pour le semestre, et les règles de compensation ne peuvent pas s'appliquer. L'étudiant est alors défaillant.
- Les modalités détaillées du contrôle des connaissances sont consultables sur le site de l'INALCO. Les étudiants sont vivement encouragés à lire attentivement ce document : <http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/reglements-chartes>

## • Lexique du relevé de notes

ABI : Absence injustifiée

ABJ : Absence justifiée

ADM : Admis

AJ : Ajourné

DEF : Défaillant : la moyenne n'a pas pu être calculée car l'étudiant ne s'est pas présenté à certaines épreuves

AJAC : Ajourné autorisé à continuer, sur conditions : L'étudiant ayant achevé sa première (ou deuxième) année de licence avec un semestre non compensable peut demander au président du jury, à partir d'une moyenne de 8 sur 20 à ce semestre (et ce, sans autre critère), son passage conditionnel en deuxième (ou troisième) année. (se référer au paragraphe 3.9.1 des modalités de contrôle des connaissances)

## Organisation de la L1

En L1, chaque semestre comporte au minimum 3 UE. L'**UE1** regroupe tous les enseignements de langue, l'**UE2** comprend des enseignements de civilisation portant sur le pays ou sur son environnement régional proche. L'**UE3** comprend un cours obligatoire de méthodologie et permet également de suivre des enseignements de civilisation ou de s'initier à une autre langue de l'INALCO. L'**UE4**, présente uniquement dans les parcours L1+ et Tempo (L1-1), comprend un module de personnalisation du parcours de formation, un module de formation et un module de soutien personnalisé (Voir la brochure spécifique aux parcours L1+ et Tempo).

Pour les étudiants inscrits dans le **parcours « Licence + »** (admis en catégorie « oui-si »), l'**UE4** comporte un module de personnalisation du parcours de formation, un module de formation et un module de soutien personnalisé (voir la brochure spécifique au parcours « Licence + »).

## Les parcours possibles en L2-L3

En deuxième année (L2), l'étudiant poursuit l'étude de la langue et de la civilisation choisies (UE1 et UE2). Il détermine aussi l'orientation qu'il veut donner à sa licence en optant pour l'un des quatre parcours proposés (**UE3 et UE4**) : parcours régional Europe, parcours régionaux thématiques et disciplinaires, parcours bilangues et parcours professionnalisants.

• **Parcours régional Europe** : Les étudiants en parcours régional choisissent leurs enseignements d'UE3 (enseignements régionaux de civilisation ou d'initiation à une autre langue) dans l'offre du Département Europe. Ils sont libres de choisir les cours d'UE4 qui leur conviennent, en fonction de leurs projets personnels et de leurs centres d'intérêt : les UE4 comprennent chacune 2 EC (6 ECTS) qui peuvent être choisis dans la liste des cours de civilisation régionale ou des cours thématiques et disciplinaires (portant sur une discipline des sciences humaines ou sur une thématique traitée selon une approche pluridisciplinaire et transrégionale) ou dans l'offre de l'établissement.

Le département recommande les enseignements suivants : à voir avec l'enseignant responsable.

• **Parcours thématiques et disciplinaires** : L'UE3 est choisie dans l'offre du département. En UE4, l'étudiant peut choisir l'un des 12 parcours thématiques et disciplinaires proposés. Dans ce cas, il suit les enseignements obligatoires qu'il comporte. Les parcours proposés sont les suivants :

- Anthropologie (ANT),
- Enjeux politiques mondiaux (ENJ),
- Environnement (ENV),
- Ethnomédecine (ETH)
- Genres et sexualités dans le monde (GFM),
- Histoire connectée du monde (HCM),
- Linguistique (LGE),
- Littératures, arts et traduction (LIT),
- Oralité (ORA),
- Philosophies d'ailleurs (PHI),
- Religion (REL),
- Violence, migrations, mémoire (VMM).

En fonction de ses projets ou de ses centres d'intérêt, l'étudiant peut aussi choisir des enseignements proposés dans différents parcours et composer ainsi un programme personnalisé.

Pour en savoir plus, consultez la brochure des parcours sur le site Internet de l'INALCO : <http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/licences/licences-parcours-thematiques>

• **Parcours professionnalisant** (accès sur dossier) : dans ce type de parcours, l'UE3 et l'UE4 sont remplacées par des enseignements spécifiques à l'une des 5 filières professionnalisantes sélectives, à hauteur de 9 ECTS par semestre en L2 et de 15 ECTS par semestre en L3. Les filières professionnalisantes sont les suivantes :

- Commerce international (CI) ;
- Communication et formations interculturelles (CFI) ;
- Didactique des langues (DDL) ;
- Relations internationales (RI) ;
- Traitement automatique des langues (TAL).

Pour en savoir plus, consultez la page dédiée sur le site internet de l'Inalco : <http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/licences/licences-llcer-parcours>

• **Parcours bilangue** : Seules les UE1 et UE2 concernent la langue principale. Dans ce type de parcours, l'UE3 et l'UE4 sont remplacées par un bloc d'enseignement d'une autre langue, à hauteur de 9 ECTS par semestre en L2 et de 15 ECTS par semestre en L3. L'étudiant choisit sa seconde langue parmi celles qui sont proposées en tant que seconde composante du parcours bilangue.

**Il convient de vérifier au préalable la compatibilité des emplois du temps.** Les enseignements de seconde langue sont pris dans les UE1 du niveau précédent. Il faut donc que les cours de slovaque soient compatibles en L2 avec les cours de L1 de la seconde langue et en L3 avec les cours de L2 de la seconde langue.

### Le slovaque comme seconde langue

Le slovaque peut être choisi comme seconde langue dans le cadre d'une licence bilangue. Les blocs d'enseignements de seconde langue ont la composition suivante :

L2	S3	SLQA110	9 ECTS	Tous les enseignements inclus dans l'UE1 de S1
	S4	SLQB110	9 ECTS	Tous les enseignements inclus dans l'UE1 de S2
L3	S5	SLQA210	15 ECTS	Tous les enseignements inclus dans l'UE1 de S3
	S6	SLQB210	15 ECTS	Tous les enseignements inclus dans l'UE1 de S4

Voir la brochure dédiée.

• **Parcours Cap emploi** : dans ce parcours l'UE4 comporte chaque année un module de formation axé sur le monde de l'entreprise et l'accès au marché de l'emploi (semestres impairs) ainsi qu'un stage en entreprise (semestres pairs). Le parcours Cap emploi peut être intégré dès la L1. A l'issue de la L2, les étudiants peuvent soit poursuivre en L3 LLCER parcours Cap emploi, soit s'orienter vers la licence pro en alternance. (Voir la brochure spécifique à ce parcours).

## Séjours à l'étranger

### Séjours Erasmus+

L'INALCO a conclu des accords Erasmus+ avec la Faculté des langues appliquées de l'Université économique de Bratislava et l'Université Matej Bel de Banská Bystrica. Les étudiants inscrits en licence (à partir de la L2) ont la possibilité de déposer leur candidature pour effectuer un ou deux semestres d'études dans l'un de ces établissements, en bénéficiant d'une aide financière de la



Commission européenne. Voir les détails sur le site de l'INALCO : <http://www.inalco.fr/international/etudiants-inalco/partir-cadre-erasmus>

## Cours d'été

Le gouvernement slovaque propose chaque année des bourses pour l'école de langue d'été *Academica slovacica* à Bratislava, des cours de langue de tous les niveaux sont proposés.

## Aide au voyage de l'INALCO

À partir de la L2, les étudiants peuvent bénéficier d'une aide au voyage de l'INALCO, en vue d'effectuer un séjour de perfectionnement linguistique ou d'études dans le pays pendant les vacances universitaires d'été. Cette aide couvre une partie du billet d'avion. Pour plus de renseignements, consulter le site de l'INALCO : <http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement/bourses-aides-financieres>

## Liste des enseignements

Licence 1	ECTS	Volume horaire hebdomadaire
	60	
Semestre 1	30	13
UE1 - Langue	15	
SLQA110a Grammaire slovaque 1 (Diana Lemay)	2	1 h
SLQA110b Exercices de grammaire slovaque 1 (Miriam Pavlovičová)	3	1,5 h
SLQA110c Prononciation du slovaque 1 (Miriam Pavlovičová)	2	1 h
SLQA110d Pratique orale du slovaque 1 (Miriam Pavlovičová)	4	1,5 h
SLQA110e Pratique écrite du slovaque 1 (Miriam Pavlovičová)	4	1,5 h
UE2 - Civilisation	9	
SLQA120a Culture et arts en Slovaquie 1 (Miriam Pavlovičová)	3	1,5 h
SLQA120b Histoire slovaque 1 (Étienne Boisserie)	3	1 h
ECO130h Géographie des Pays tchèques et slovaque 1 (Jana Vargovčíková)	3	1 h
UE3 - Enseignements régionaux	6	
ECO130a Méthodologie : géographie de l'Europe (G. Sekulovski) + 1 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :	3	1,5 h
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enseignements de civilisation européenne : ECO130c Histoire de l'Europe centrale jusqu'en 1815 1 ECO130g Cinémas d'Europe centrale 1</li> <li>• Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voir la brochure des cours sans prérequis du département.</li> <li>• Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement.</li> <li>• Initiation à une autre langue de l'INALCO (grammaire et/ou exercices de grammaire) : 2 EC par semestre au maximum, éventuellement de langues différentes.</li> </ul>	3	1,5 h

Semestre 2		30	13,5 h
UE1 - Langue		15	
SLQB110a	Grammaire slovaque 2 (Diana Lemay)	2	1 h
SLQB110b	Exercices de grammaire slovaque 2 (Miriam Pavlovičová)	3	1,5 h
SLQB110c	Pratique orale du slovaque 2 (Miriam Pavlovičová)	4	2 h
SLQB110d	Pratique écrite du slovaque 2 (Miriam Pavlovičová)	4	1,5 h
SLQB110e	Prononciation du slovaque 2 (Miriam Pavlovičová)	2	1 h
UE2 - Civilisation		9	
SLQB120a	Culture et arts en Slovaquie 2 (Miriam Pavlovičová)	3	1,5 h
SLQB120b	Histoire slovaque 2 (Étienne Boisserie)	3	1 h
ECOB130h	Géographie des Pays tchèques et slovaque 2 (Jana Vargovčíková)	3	1 h
UE3 - Enseignements régionaux		6	
ECOB130a	Méthodologie : approches pluridisciplinaires de l'Europe (collectif) + 1 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :	3	1,5 h
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enseignements de civilisation européenne : ECOB130c Histoire de l'Europe centrale jusqu'en 1815 2 ECOB130g Cinémas d'Europe centrale 2 <b>SORB130a Introduction aux langues sorabes -haut- et bas-sorabe</b> <b>SORB130b Histoire et civilisation sorabes</b> Les EC indiqués en gras ci-dessus sont particulièrement recommandés aux étudiants de slovaque.</li> <li>• Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voir la brochure des cours sans prérequis du département.</li> <li>• Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement.</li> <li>• Initiation à une autre langue de l'INALCO (grammaire et/ou exercices de grammaire) : 2 EC au maximum correspondant aux EC suivis au premier semestre.</li> </ul>	3	1,5 h

<b>Licence 2</b>	ECTS	Volume horaire hebdomadaire
	60	
<b>Semestre 3</b>	<b>30</b>	<b>13,5h</b>
<b>UE1 - Langue</b>	<b>15</b>	
SLQA210a Grammaire slovaque 3 (Diana Lemay)	2	1 h
SLQA210b Exercices de grammaire slovaque 3 (Miriam Pavlovičová)	4	1,5 h
SLQA210c Version slovaque 1 (Miriam Pavlovičová)	4	1,5 h
SLQA210d Pratique orale du slovaque 3 (Miriam Pavlovičová)	2	1 h
SLQA210e Thème slovaque 1 (Miriam Pavlovičová)	3	1 h
<b>UE2 – Civilisation (non enseigné en 2022/23)</b>	<b>6</b>	
SLQA220a Histoire de la littérature slovaque 1 (Paulína Šperková)	4	2 h
SLQA220b La Slovaquie après 1989 1 (Paulína Šperková)	2	1 h
<b>UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)</b>	<b>3</b>	
<p>1 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enseignements de civilisation européenne : <ul style="list-style-type: none"> <li>ECO230b Histoire de l'Europe centrale habsbourgeoise au XIX<sup>e</sup> siècle 1</li> <li>ECO230g Ethnomusicologie de l'Europe centrale et orientale ou enseignement régional proposé en S1 et non encore validé.</li> </ul> </li> <li>• Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voir la brochure des cours sans prérequis du département.</li> <li>• Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement.</li> <li>• Initiation à une autre langue de l'INALCO.</li> </ul>	3	1,5 h
<b>UE4 - Enseignements libres (parcours régional)</b>	<b>6</b>	
<p>2 EC à choisir librement parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas déjà été choisis en UE3</li> <li>• Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours disciplinaire ou thématique (voir les brochures des parcours transversaux).</li> </ul>		3 h

Semestre 4		30	14
UE1 - Langue		15	
SLQB210a	Grammaire slovaque 4 (Diana Lemay)	2	1 h
SLQB210b	Exercices de grammaire slovaque 4 (Miriam Pavlovičová)	4	1,5 h
SLQB210c	Version slovaque 2 (Miriam Pavlovičová)	3	1,5 h
SLQB210d	Pratique orale du slovaque 4 (Miriam Pavlovičová)	4	1,5 h
SLQB210e	Thème slovaque 2 (Miriam Pavlovičová)	2	1 h
UE2 – Civilisation (non enseigné en 2022/23)		6	
SLQB220a	Histoire de la littérature slovaque 2 (Paulína Šperková)	4	2 h
SLQB220b	La Slovaquie après 1989 2 (Paulína Šperková)	2	1 h
UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)		3	
<p>1 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enseignements de civilisation européenne : <ul style="list-style-type: none"> <li>ECOB230b Histoire de l'Europe centrale habsbourgeoise au XIX<sup>e</sup> siècle 2</li> <li>ECOB230f Histoire des idées en Europe</li> <li>ECOB230g Histoire de la musique en Europe centrale et orientale ou enseignement régional proposé en S2 et non encore validé.</li> </ul> </li> <li>• Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voir la brochure des cours sans prérequis du département.</li> <li>• Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement.</li> <li>• Initiation à une autre langue de l'INALCO (l'EC correspondant doit avoir été suivi au semestre précédent).</li> </ul>		3	1,5 h
UE4 - Enseignements libres (parcours régional)		6	
<p>2 EC à choisir librement parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas déjà été choisis en UE3.</li> <li>• Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours disciplinaire ou thématique (voir les brochures des parcours transversaux).</li> <li>• Anglais (sous réserve des capacités d'accueil ; s'il est choisi ce semestre, l'anglais ne pourra pas l'être en L3 ; les étudiants souhaitant suivre dans leur cursus à la fois des cours d'anglais et un parcours thématique et disciplinaire ont intérêt à choisir l'anglais en L2).</li> </ul>			3 h

<b>Licence 3</b>	ECTS	Volume horaire hebdomadaire
	60	
<b>Semestre 5</b>	<b>30</b>	<b>15,25</b>
<b>UE1 - Langue</b>	12	
SLQA310a Grammaire slovaque 5 (Diana Lemay)	3	1,5 h
SLQA310b Histoire de la langue slovaque 1 (Diana Lemay)	2	1 h
SLQA310c Slovaque des médias 1 (Diana Lemay)	4	2 h
SLQA310d Traduction littéraire slovaque 1 (Diana Lemay)	3	1 h
<b>UE2 - Civilisation</b>	3	
SLQA320a Littérature slovaque par les textes 1 (Paulína Šperková)	3	1,5 h
<b>UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)</b>	9	
<p>3 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enseignements de civilisation européenne : <ul style="list-style-type: none"> <li>ECO330a L'Europe centrale dans l'entre-deux-guerres 1</li> <li>ECO330c Histoire de l'Europe centrale et orientale après 1945 1</li> <li>ECO330e L'Union européenne dans le monde</li> </ul> </li> <li>ou enseignements régionaux proposés en S1 et S3 et non encore validés.</li> <li>• Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voir la brochure des cours sans prérequis du département.</li> <li>• Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement.</li> <li>• Initiation à une autre langue de l'INALCO : 2 EC au maximum, éventuellement de langues différentes.</li> </ul>		4,5 h
<b>UE4 - Enseignements libres (parcours régional)</b>	6	
<p>2 EC à choisir librement parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas déjà été choisis en UE3.</li> <li>• Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours disciplinaire ou thématique (voir les brochures des parcours transversaux).</li> <li>• Anglais (sous réserve des capacités d'accueil ; à condition qu'il n'ait pas déjà été validé en L2).</li> </ul>		3 h

Semestre 6	30	15,25
UE1 - Langue	12	
SLQB310a Grammaire slovaque 6 (Diana Lemay)	3	1,5 h
SLQB310b Histoire de la langue slovaque 2 (Diana Lemay)	2	1 h
SLQB310c Slovaque des médias 2 (Diana Lemay)	4	2 h
SLQB310d Traduction littéraire slovaque 2 (Diana Lemay)	3	1 h
UE2 - Civilisation	3	
SLQB320a Littérature slovaque par les textes 2 (Paulína Šperková)	3	1,5 h
UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)	9	
<p>3 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enseignements de civilisation européenne :            ECOB330a L'Europe centrale dans l'entre-deux-guerres 2            ECOB330c Histoire de l'Europe centrale et orientale après 1945 2            REIB330c Construction européenne : histoire et institutions            ou enseignements régionaux proposés en S2 et S4 et non encore validés.</li> <li>• Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voir la brochure des cours sans prérequis du département.</li> <li>• Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement.</li> <li>• Initiation à une autre langue de l'INALCO : 2 EC au maximum, correspondant aux EC suivis au premier semestre.</li> </ul>		4,5 h
UE4 - Enseignements libres (parcours régional)	6	
<p>2 EC à choisir librement parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas déjà été choisis en UE3.</li> <li>• Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours disciplinaire ou thématique (voir les brochures des parcours transversaux).</li> </ul>		3 h

## Emploi du temps

Pour connaître l'emploi du temps des enseignements des UE1, UE2, UE3 et UE4, consultez les emplois du temps en ligne : <https://planning.inalco.fr/>

Les cours de langue et de civilisation slovaque sont répartis essentiellement sur le lundi, le mardi et le mercredi selon les niveaux.

## Descriptifs des enseignements

<b>SLQA110a SLQB110a</b>	<b>Grammaire slovaque (Diana Jamborova Lemay)</b>
Descriptif	L1 : Première approche théorique et pratique de la grammaire slovaque : phonétique, phonologie, écriture (présentation des graphèmes et des phonèmes, les systèmes d'opposition : long-bref, sourd-sonore, dur-mou, palatalisations) et morphologie élémentaire (conjugaison, flexion nominale et adjectivale). L2 : Le cours est consacré à la morphologie flexionnelle approfondie (formes indéfinies du verbe, aspect, pronoms, particularités de déclinaison) et à la morphologie dérivationnelle (formation des adjectifs et valeur des suffixes, comparatif et superlatif, formation des adverbes, formation des substantifs et valeur des suffixes, préfixation des substantifs, dérivation verbale). L3 : Syntaxe du syntagme nominal (simple, prépositionnel et complexe), de la phrase simple et de la phrase complexe.
Évaluation	Contrôle continu
<b>SLQA110b SLQB110b</b>	<b>Exercices de grammaire slovaque (Miriam Pavlovičová)</b>
Descriptif	L1 : Panoplie d'exercices visant à faciliter l'assimilation du cours de grammaire. L2 : Panoplie d'exercices visant à faciliter l'assimilation du cours de grammaire.
Évaluation	Contrôle continu
<b>SLQA110c SLQB110e</b>	<b>Prononciation du slovaque (Miriam Pavlovičová)</b>
Descriptif	L1 : Théorie et pratique de l'utilisation correcte des sons slovaques (assimilation des consonnes ; voyelles longues et brèves ; accent, intonation, rythme). Acquisition des automatismes de la prononciation correcte.
Évaluation	Contrôle continu
<b>SLQA110d SLQB110c</b>	<b>Pratique orale du slovaque (Miriam Pavlovičová)</b>
Descriptif	L1 : Apprentissage pratique de la langue. Maîtrise des actes de parole simples basés sur des situations de la vie courante. L2 : Apprentissage pratique de la langue - communication courante (perfectionnement) : conversations simples à partir de dessins, films, articles de presse, etc.
Évaluation	Contrôle continu
<b>SLQA110e SLQB110d</b>	<b>Pratique écrite du slovaque (Miriam Pavlovičová)</b>
Descriptif	L1 : Apprentissage de la langue slovaque écrite à partir d'exercices simples (description, récit, lettre, carte postale, recette de cuisine, etc.).
Évaluation	Contrôle continu
<b>SLQA120a SLQB120a</b>	<b>Culture et arts en Slovaquie (Miriam Pavlovičová)</b>
Descriptif	L1 : Présentation de la culture slovaque sous tous ses aspects. Introduction à l'histoire de l'art slovaque du Moyen âge au XXe siècle.
Évaluation	Contrôle continu
<b>SLQA120b SLQB120b</b>	<b>Histoire slovaque (Étienne Boisserie)</b>
Descriptif	L1 : Histoire du territoire de l'actuelle Slovaquie, de son peuplement et de son évolution politique, culturelle et sociale jusqu'au XIX <sup>e</sup> siècle.
Évaluation	Contrôle continu ou CT
<b>ECOA130h ECOB130h</b>	<b>Géographie des Pays tchèques et slovaque (Jana Vargovčíková)</b>
Descriptif	L1 : voir la brochure des enseignements régionaux
Évaluation	Contrôle continu ou CT
<b>SLQA210c SLQB210c</b>	<b>Version slovaque (Miriam Pavlovičová)</b>

Descriptif	L2 : Lecture et traduction des textes slovaques simples (adaptés ou originaux) basés sur des situations de la vie courante.
Évaluation	Contrôle continu

<b>SLQA210e SLQB210e</b>	<b>Thème slovaque (Miriam Pavlovičová)</b>
Descriptif	L2 : Traduction des textes français simples (adaptés ou originaux) basés sur des situations de la vie courante.
Évaluation	Contrôle continu

<b>SLQA220a SLQB220a</b>	<b>Histoire de la littérature slovaque (Paulína Šperková)</b>
Descriptif	L2 : Histoire de la littérature slovaque du XIXe siècle – de l'époque du Réveil national (période à l'origine de la nation et de la langue slovaques modernes) jusqu'aux premiers réalismes.
Évaluation	Contrôle continu ou CT

<b>SLQA220b SLQB220b</b>	<b>La Slovaquie après 1989 (Paulína Šperková)</b>
Descriptif	L2 : La Slovaquie politique et sociale à partir de 1989
Évaluation	Contrôle continu ou CT

<b>SLQA310b SLQB310b</b>	<b>Histoire de la langue slovaque (Diana Lemay)</b>
Descriptif	L3 : Ce cours a pour objectif de présenter l'évolution de la langue slovaque depuis les origines jusqu'à la codification de la langue par Štúr au milieu du 19e siècle en s'appuyant sur des textes historiques.
Évaluation	Contrôle continu

<b>SLQB310c SLQB310c</b>	<b>Slovaque des médias (Diana Lemay)</b>
Descriptif	L3 : Cet enseignement est proposé aux étudiants de niveau L3 afin d'approfondir leurs compétences en langue à la fois en expression écrite et orale et en compréhension écrite et orale. Des thématiques variées seront abordées en se basant sur des supports tels que la presse écrite et les sites internet des différents médias slovaques (journaux, chaînes TV, radio). Les étudiants se familiariseront avec différentes variantes socio-linguistiques de la langue et différents types de vocabulaire spécialisé (économie, droit, écologie, politique, sport, culture et d'autres).
Évaluation	Contrôle continu intégral

<b>SLQB310d SLQB310d</b>	<b>Traduction littéraire slovaque (Diana Lemay)</b>
Descriptif	L3 : Cet enseignement est proposé aux étudiants de niveau L3 pour approfondir leur connaissance du slovaque littéraire et s'initier à la traduction des textes littéraires.
Évaluation	Contrôle continu intégral

<b>SLQB320a SLQB320a</b>	<b>Littérature slovaque par les textes (Paulína Šperková)</b>
Descriptif	L3 : Littérature slovaque du XXe siècle (des premiers réalismes jusqu'à aujourd'hui).
Évaluation	Contrôle continu ou CT